

# NOUVEAUX RÉSIDENTS



Un supplément du journal  
**LA SEIGNEURIE**  
 Le samedi 9 juillet 2005 - 16 pages



affiliée à:

**ESSAIM**

Infirmière, homéopathe  
 réunies pour mieux vous servir

Depuis 30 ans

Une équipe  
 de pharmaciens  
 à l'écoute de  
 tous vos besoins.



100 Montarville #120 Boucherville  
 (450) 655-3010



535, Samuel-de-Champlain Boucherville  
 (450) 641-1111



1024, Charcot Boucherville  
 (450) 645-0154

Nous pouvons transférer votre dossier pour vous. Pour plus d'information appelez nous :

**PHARMACIE YVAN DESMARCHAIS**

# Boucherville, un mariage d'histoire et de dynamisme

Boucherville a défusionné de la grande ville de Longueuil depuis un an pour redevenir une ville à part entière, elle dont l'histoire remonte à plus de 330 ans... Le Comité de transition de Longueuil met en effet tout en œuvre depuis le référendum pour la reconstituer et la rendre opérationnelle pour le 1<sup>er</sup> janvier 2006. Boucherville a su garder le cachet historique qui fait la fierté de ses citoyens, avec les rues étroites de sa vieille ville, les maisons ancestrales et l'église Sainte-Famille classée monument historique, tout en développant un milieu urbain moderne et respectueux de son environnement.

Les 36 000 habitants de Boucherville ont choisi d'y demeurer pour la richesse de son milieu de vie urbain, social et communautaire. De dimensions humaines (71 km<sup>2</sup>), son territoire comprend l'archipel des Îles de Boucherville sur l'une desquelles est situé le magnifique parc national éponyme.

Boucherville est considérée comme un lieu idéal pour l'épanouissement des personnes et particulièrement des familles. On y trouve tous les services : de nombreux équipements sportifs avec des centres sportifs public et privés très bien équipés, des piscines

intérieures et extérieures, de nombreux terrains de tennis, de golf, de baseball, de soccer etc.

Au niveau culturel, Boucherville n'a rien à envier aux alentours avec sa bibliothèque municipale offrant des services complets, le centre culturel Mgr. Poissant, des galeries d'art, la Maison historique Louis-Hippolyte-Lafontaine et de nombreux organismes culturels. Le Centre multifonctionnel situé au 1075, rue Lionel-Daunais est également très actif. Nul besoin d'aller jusqu'à Montréal pour se divertir, entre le ciné-parc à deux écrans, le centre d'amusement pour enfants Cache-à-l'Eau, le carrefour de la Zone « 20/20 », le plus important complexe de divertissement de la région comprenant dix salles de cinéma, une grande variété de restaurants et de bars ainsi que des salles de quilles et de billard!

Les Bouchervillois sont choyés par un environnement enchanteur qui compte de nombreux espaces verts, entre les 1600 acres de verdure et de boisés du parc des Îles-de-Boucherville, une quarantaine de parcs bien aménagés, sans parler des 60 km de sentiers cyclo-pédestres instaurés pour profiter de la nature. Les espaces verts de l'été se



Boucherville offre de nombreux panoramas magnifiques. (Photo: Marie-Claude Duhamel/PPM)



Quelque 60 kilomètres de sentiers cyclo-pédestres sont à la disposition des amateurs d'activités physiques (photo: Marie-Claude Duhamel/PPM)

convertissent en espaces blancs l'hiver, que les Bouchervillois savent exploiter au mieux afin de rendre les rigueurs hivernales non seulement supportables mais des plus agréables grâce aux six grandes patinoires extérieures et neuf patinoires de quartier, aux deux anneaux de glace et aux deux pentes à glissades. Les

espaces bleus ne sont pas en reste grâce à la rivière aux Pins, au ruisseau Sabrevois et bien sûr aux abords du fleuve Saint-Laurent : une marina, un club nautique et un club d'aviron sont d'ailleurs là pour en tirer profit. \*

## PÂTISSERIE, CHOCOLAT • BOULANGERIE ENTIÈREMENT FAITS SUR PLACE

744029-9-7

### Charcuterie

Jambon Mère Michel rég. 14,95/kg  
**Spécial 10<sup>95</sup>\$** /kg

NOUVEAU

Jambon maison au romarin  
**Spécial 19<sup>95</sup>\$** /kg

Simili poulet rond ou carré rég. 7,95/kg  
**Spécial 6<sup>95</sup>\$** /kg

### Fromages

Cambozola rég. 42,95\$/kg  
**Spécial 36<sup>95</sup>\$** /kg

Camembert Erival - Produit des Vosges  
**3<sup>99</sup>\$** ch.

### Produits maison

Carré aux dattes **FORMAT FAMILIAL**  
rég. 5,99 ch.  
**Spécial 4<sup>59</sup>\$** ch.

Pâté au poulet 8" rég. 7,95 ch.  
**Spécial 6<sup>50</sup>\$** ch.

NOUVEAU

Mousse aux fruits de mer

Plateau de sandwich assortis (environ 1/2 douz.)

Bienvenue aux nouveaux résidents

En vente ici

Bière d'épinette et de bouleau **MARCO**

**Le Gouëtillon**  
Depuis 1970 Offres valables du 13 au 16 juillet 2005

401, SAMUEL DE CHAMPLAIN, BOUCHERVILLE 655-5051 • 655-9747

# Les familles bouchervilloises sortiront tout l'été!

Le Service du loisir, de la culture et de la vie communautaire de Boucherville offre une riche programmation estivale de spectacles en plein air pour toute la famille. Tous les styles musicaux sont représentés, parsemés d'humour... Les « Mercredis famille » déplaceront les foules sur la place de l'église Sainte-Famille un mercredi sur deux à 19 h jusqu'au 10 août, et la série « Place de l'église en musique » prendra place un mercredi sur deux également du 6 juillet au 17 août à 19 h 30 sur le parvis de la même église. Enfin, les « Rendez-vous champêtres » sont donnés le dimanche à 13 h 30 au site historique de la Maison Louis-H.-Lafontaine. Tous les événements sont gratuits, les spectateurs qui ne seront pas emportés par les rythmes de certains spectacles sont invités à apporter leurs chaises.

## Les Mercredis famille

Le 13 juillet, le « one man show » **Violon Dingue** plaira aussi bien aux grands qu'aux petits avec son violon, parcourant les différents styles musicaux que peut emprunter son instrument à travers les âges, les cultures et les pays du monde. Le 27 juillet, le monde merveilleux du Dixie offrira un spectacle

magique et rythmé. Les spectateurs se retrouveront dans l'ambiance festive du début du siècle aux rythmes du blues, du charleston, du shimmy et du scat. Le 10 août, le duo du **Circus Cowboy** incarnera un shérif, un bandit, un cow-boy et une vache savante dans un spectacle incroyablement drôle et dynamique.

## Série Place de l'église en musique

Avis aux amateurs de percussions! Le 6 juillet, le groupe de musiciens, de danseurs et de cracheurs de feu de **Zuruba** entraînera petits et grands dans la danse aux sons des percussions traditionnelles afro-brésiliennes. Place au voyage avec les six musiciens de **Gadji-Gadjo** qui présenteront un répertoire de style klezmer et tzigane avec leurs accordéons, violons, clarinettes, contrebasses, guitares et percussions le 20 juillet. Le 3 août, le voyage se fait dans le temps et plus précisément dans les années 30 avec le groupe **Esprit de Swing** : et que ça bouge! Un petit tour du monde musical saupoudré d'humour attend les spectateurs du **Trio de guitare de Montréal** le 17 août, depuis les mystérieuses mélodies indiennes aux rythmes chauds de l'Amérique du Sud, en passant par l'Orient.



Violon Dingue.  
(photo:Arrondissement de Boucherville)



Gadji\_Gadjo. (photo:Arrondissement de Boucherville)

## Les Rendez-vous champêtres

Le 10 juillet, le concert **Intermezzo** plongera les spectateurs dans l'ambiance des salons parisiens du 19<sup>e</sup> siècle, leur faisant découvrir, à travers anecdotes et commentaires, l'origine et l'histoire de plusieurs œuvres musicales de l'époque. Le 7 août, le **Bloom Trio** révélera un répertoire varié avec plusieurs compositions originales de différents styles, du romantique aux rythmes plus soutenus, sur un fond de jazz.

Informations au (450) 463-7123. \*



Circus Cowboy. (photo:Arrondissement de Boucherville)

PORTES ET FENÊTRES

# Vision Confort

(450) 641-2123

742767-02-07

Personnalisez votre demeure

Tous nos produits sont du Québec

Estimation GRATUITE

- Portes d'acier, bois intérieur
- Fenêtres PVC, aluminium, bois, hybride
- Portes de garage Cedo-Garaga
- Portes de patio et de jardin
- Persiennes

- Produit de qualité
- Des prix compétitifs
- Notre équipe d'installation soignée et compétente
- Soumission pour construction neuve

**OUVERT**  
Le samedi de  
9h30 à 14h00

Licence R B Q 8111-1882-46

Salle de montre - 650 de Montbrun, Boucherville

INSTITUT DE BEAUTE  
**Micheline Garcia**  
POUR VIVRE EN BEAUTÉ...

## Nos soins

<p><b>Coiffure</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Coupe, mise en plis</li> <li>• Coloration</li> <li>• Permanente</li> <li>• Métamorphose</li> </ul>	<p><b>Soins corporels</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Algotérapie</li> <li>• Drainage lymphatique</li> <li>• Enveloppement</li> <li>• Exfoliation corporelle</li> <li>• Lumicell Touch (cellulite)</li> <li>• Pressothérapie</li> </ul>	<p><b>Soins du visage</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Cours de maquillage</li> <li>• Facial</li> <li>• Maquillage</li> <li>• Microdermabrasion</li> <li>• Soin spécifique</li> <li>• Traitement des yeux</li> </ul>
<p><b>Épilation</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Electrolyse</li> <li>• Épilation à la cire</li> <li>• Épilation au laser</li> </ul>	<p><b>Soins des mains</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Manucure</li> <li>• Pose d'ongles</li> </ul>	<p><b>Soins des pieds</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Beauté des pieds</li> <li>• Pédicure</li> </ul>
<p><b>Massages</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Massage aux pierres chaudes</li> <li>• Massage sous la pluie</li> <li>• Massage suédois</li> </ul>	<p><b>SPA</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Douches Vichy</li> <li>• Massage sous la pluie</li> </ul>	

Informez-vous de nos nombreux forfaits Beauté-Santé

Nos heures d'ouverture  
Lundi au vendredi . 8 h à 21 h  
Samedi . 8 h à 17 h

534, boul. Marie-Victorin, Boucherville  
(450) 655-1367 - www.michelinegarcia.com

# Une foule d'activités pour les ados

De plus en plus d'associations, d'organismes et d'aménagements sont réservés aux adolescents. Voici un petit récapitulatif de ce qui leur est proposé.

**texteregulier:** La Maison des jeunes « La Piaule » (540, chemin du Lac), réservée aux 13-17 ans, offre billard, mississippi, musique, Internet, soirées entre amis et diverses sorties. Au programme des festivités : un « grandeur nature médiéval » qui propose des scénarios médiévaux de jeux de rôles les 16 et 17 juillet, 13 et 14 août, 10 et 11 septembre; les camps Dos-à-dos (camping...). Près de la Maison des jeunes, un « skatepark », des terrains de BMX et de patins à roues alignées sont aménagés pour l'été, et une patinoire extérieure pour l'hiver. Infos : 449-8346.

Les Cadets de l'aviation (12-18 ans) proposent des activités variées et entièrement gratuites. Des cours axés sur l'aviation et le leadership, et en activités optionnelles : musique, sport, marche militaire de précision. Voyages, échanges inter-escadrons, vols de planeur et d'avion, survie en forêt etc. font partie des activités occasionnelles. Infos : 647-4304.

Les ateliers des Rigolades (dès 9 ans) proposent une initiation au monde de



À vos rames!  
(photo : MDJ La Piaule, Boucherville)



À Varennes, l'escrime fait partie des activités proposées par le programme Ados Xtrême. (photo : Ville de Varennes)



Musique collective pour les membres de la Maison des jeunes de Verchères. (photo : MDJ de Verchères)

l'improvisation. Simple et accessible à tous (20 \$ la journée, spectacle inclus). Infos : (514) 501-1722, [www.lesrigolades.com](http://www.lesrigolades.com).

**texteregulier:** Le parc Saint-Charles, sur la rue Jules-Phaneuf, possède un aménagement pour les planches à roulettes et le BMX.

Le Club Ados, actif durant l'année scolaire (de septembre à mai), regorge d'activités récréatives dans une ambiance démente pour 10

\$ par an. Les jeunes ont accès à la salle de jeu et aux gymnases de l'école secondaire Le Carrefour, et peuvent s'adonner au ping-pong, mississippi, hockey sur air, soccer sur table, à des jeux de société, au basket ball, hockey cosom, soccer, kin-ball, badminton... Infos : 645-2363 poste 5228.

Suite à la page 5

## La frénésie de l'été

Recevez jusqu'à **100\$** de remise postale à l'achat de lentilles traitées antirayure et antireflet et de montures modes sélectionnées. Offre valide du 20 juin au 11 septembre 2005. Détails en magasin.

VALENTINO EMPORIO ARMANI  
BURBERRY POLO RALPH LAUREN

**IRIS**  
OPTOMÉTRISTES • OPTICIENS



### Boucherville

680, De Montbrun, suite D  
• Dr Claudine Bréard, o.d.  
Docteur en optométrie  
• Sébastien Laflamme, o.o.d.  
Opticien d'ordonnances  
• Mylène Rémillard, o.o.d.  
Opticienne d'ordonnances  
450.449-3430

### Galerias de Varennes

2020, boul. René-Gauthier  
• Ginette Leblanc, o.d.  
Docteur en optométrie  
• Fanny Rodrigue, o.d.  
Docteur en optométrie  
• Linda Villiard, o.o.d.  
Opticienne d'ordonnances  
• Véronique Gemme, o.o.d.  
Opticienne d'ordonnances  
450.652-3913



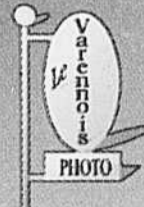
Design d'intérieur Habillage de fenêtre Rénovation cuisine, salles de bains

**ESPACE DESIGN**

690, de Montbrun, Boucherville, Qc J4B 8H2 (450) 449-7078

**Atelier Le Varennois inc.**  
43, rue Saint-Eugène, Varennes  
450-652-9743

Laminages, encadrements, retouches-restaurations, photo passeport et studio professionnel sur place.

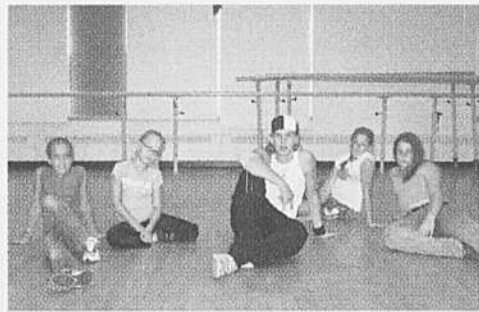


Photos passeport conformes sans rendez-vous

et le plus grand choix d'encadrements sur mesure, et le meilleur rapport qualité, prix, service, et toujours avec le sourire ...



Compétition de skate à Boucherville  
(photo : MDJ La Piaule)



À Varennes, beaucoup de jeunes choisissent la « breakdance » parmi les activités du programme Ados Xtrême.  
(photo : Ville de Varennes)



Le « skatepark » de Verchères.  
(photo : MDJ de Verchères)

En été, le programme Ados Xtrême propose une fantastique aventure estivale trois après-midi par semaine : basketball, hip hop, breakdance, escrime, boxe olympique, cuisine... pour 25 à 40 \$ par semaine. Des sorties un jeudi sur deux, et des nuits vidéos et informatique sont également au programme... Infos : 645-2363 poste 5228.

La Maison des jeunes de Varennes au 135, chemin du Petit-Bois, accueille les jeunes de 12 à 17 ans et leur offre une belle variété

d'activités (dont l'aide aux devoirs durant l'année scolaire). Infos : 652-6941.

Varennes accueille également un groupe scout (9-17 ans), infos : 652-4349, www.scouts-varennes.qc.tc et la Ligue navale du Canada (9-19 ans) : entraînement intellectuel, moral et physique. Infos : 583-6476.

texteregulier: La Maison des jeunes (11-17 ans) est située au 2, rue Saint-Alexandre, propose de nombreuses activités récréatives et organise beaucoup de sorties (la Ronde, plage, skatepark, glissades d'eau, camping, etc.). Infos : 583-5201. Un parc de planche à roulettes se situe sur la rue Duvernay.

La Coopérative jeunesse de services (CJF) est un projet pédagogique nouvellement créé cette année qui regroupe des jeunes de 14 à 17 ans afin de les aider à créer leur propre emploi, voire leur propre entreprise, pour offrir des services à la communauté. Infos au 449-9541.

Le 61<sup>e</sup> groupe scout de Verchères prend en charge les jeunes de 7 à 18 ans. Infos : (450) 583-6143, www.angelfire.com/art2/scoutsvercheres.\*

## Nadeau Mécanique

M. Jean Nadeau, prop.



Spécialiste

Air climatisé

INSPECTION ET ENTRETIEN

• Vidange d'huile + filtre  
+ Rotation des pneus  
+ Inspection en 56 points  
Avec estimation écrite

34<sup>95</sup>\$

Spécial

+ TX

Aussi

- Freins et silencieux
- Amortisseurs
- Suspension • Alignement
- Mise au point
- Lave-auto et cirage

Bienvenue aux nouveaux résidents



55, chemin du Tremblay, local 403  
Boucherville

(près de la rue de Coulomb)

Pour rendez-vous: 450.645.9555

Lave-auto Batterie Suspension Mécanique générale vidange d'huile

Freins Silencieux Amortisseurs Mise au point Pneus Alignement

## BIENVENUE AUX NOUVEAUX RÉSIDANTS

### Pour un décor à la mode

742800-02-07



### DÉCORATRICES À DOMICILE OU EN BOUTIQUE

DÉCORATION À PROFUSION INC.  
950, rue Saint-Laurent Ouest,  
Longueuil • 677-3444

PEINTURE & DÉCOR  
DE MORTAGNE INC.  
387, boulevard de Mortagne,  
Boucherville • 449-0500

Benjamin Moore  
Les experts en couleur et décoration



## Ecran-Intimité

Concept-spa - Paysagement - Menuiserie

Aménagement  
Paysager  
Cournoyer  
(450) 641-9206

Aménagement  
D'aujourd'hui  
(514) 212-1027

Offrez-vous l'intimité tant recherchée

Nos Ecrans-Intimité modulables et personnalisés vous procureront le confort et l'esthétisme souhaités, et ce dans une gamme de teintes et de matériaux s'harmonisant parfaitement avec votre résidence.

CONCEPTION - RÉALISATION - INSTALLATION  
ÉCRAN INTIMITÉ • ABRIS-SPA

# Boucherville : une ville propre

Boucherville participe depuis la fin du mois de mai à l'opération « À Longueuil, on soigne nos rues! », un programme de nettoyage des graffitis sur les bâtiments et équipements, en travaillant de concert avec les services des travaux publics des autres arrondissements de Longueuil et le Service de police de la Ville. Ce programme de nettoyage avait déjà été initié localement il y a quelques mois à Greenfield Park, à la demande pressante des habitants, pour s'étendre finalement à toutes les municipalités de la grande Ville de Longueuil. Un service téléphonique a ainsi été mis en place afin de permettre aux citoyens d'aider les équipes spéciales d'intervention et de prévention qui patrouillent sur tout le territoire. Celles-ci privilégient d'abord le réseau artériel, les bâtiments, et enfin les parcs.

Les citoyens sont donc invités à collaborer à l'effort collectif et à devenir à nouveau « les yeux » de la police, tout comme pour l'opération « nids-de-poule » lancée précédemment. « Un graffiti est un dessin qui peut être gravé, crayonné, peint ou tracé par tout autre moyen sur un bâtiment ou une structure publique et privée », explique le communiqué de la Ville de Longueuil. « Le tag est une autre forme de graffiti, lequel constitue un acte de vandalisme,



Afin que tous profitent des beautés du territoire, un programme de nettoyage des graffitis a été mis en place (photo: Marie-Claude Duhamel/PPM)

donc un geste illégal », peut-on encore y lire.

La ligne Info-Graffitis (466-8184) offre quatre options afin que l'appel soit dirigé au service municipal approprié : tout d'abord, comment signaler un graffiti, soit en étant directement témoin d'un acte de vandalisme, soit pour signaler un endroit touché par des graffitis. L'appel est alors pris en note et les services adéquats interviennent pour nettoyer le graffiti. Une autre option explique la marche à suivre si votre propriété est l'objet de graffitis, une troisième donne des conseils pour dissuader les auteurs de graffitis, et la dernière concerne le nettoyage à proprement parler des inscriptions indésirables : le choix des produits est important! Il est à noter que tout signalement peut également être effectué à l'aide du formulaire Info-Graffitis accessible sur la page d'accueil du site Internet de la Ville de Longueuil ([www.longueuil.ca](http://www.longueuil.ca)).

D'après la Ville de Longueuil, environ 150 appels ont déjà été enregistrés en l'espace de cinq semaines, répartis sur tout le territoire. Ce grand nettoyage de graffitis se poursuivra assidûment jusqu'au mois d'octobre, quant au reste de l'année, l'enlèvement des graffitis continuera d'être effectué dans le cadre des opérations régulières. \*

## Bienvenue aux nouveaux résidents



6 - Nouveaux résidents - Samedi 9 juillet 2005  
74403197



**TOYOTA  
DUVAL** INC.

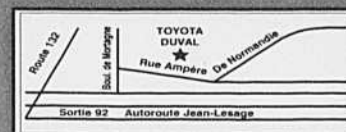
1175, rue Ampère, Boucherville

**655-2350**

[www.duvalauto.com](http://www.duvalauto.com)

**1000  
DIPLÔMÉS**

Jusqu'à 1000\$ de  
remise aux diplômés  
Détails chez Toyota Duval



Le service  
de qualité  
Toyota

**CRÉDIT  
TOYOTA**

# Un symposium mariant art et jardin



Une artiste à l'œuvre : Suzanne Simard-Martel. (Photo : Agathe Raiche)

La troisième édition du symposium Art et Jardins, qui aura lieu la fin de semaine des 9 et 10 juillet entre 10h et 17h, réunira jardiniers, peintres, photographes et musiciens dans sept jardins privés de Boucherville. Les visiteurs auront ainsi la chance de flâner dans ces jardins exceptionnellement ouverts au public le temps du symposium, pour y admirer des artistes à l'œuvre, inspirés par la beauté et la quiétude des lieux.

Cette année, une cinquantaine d'artistes ont répondu à l'appel de dossiers lancé dans les journaux locaux, dont environ la moitié demeure à Boucherville, les autres provenant en grande partie de la Montérégie, de Montréal et de Québec. Les deux tiers d'entre eux sont des professionnels ou semi-professionnels, le tiers restant étant des amateurs qui

tentent une nouvelle expérience de création axée sur une réalisation devant public. Denise Belisle, Ginette Berthiaume, Carole Bobo, Martial Courval, Réjeanne Duplessis, Michel Ladouceur, Luce Lamoureux, Rachel Perrea et Estelle Rodier font partie des artistes qui peindront sur le motif dans les jardins où ils seront assignés.

L'édition de 2005 apporte des nouveautés, les artistes participants pourront ainsi exposer leurs œuvres à la Maison Louis-H.-Lafontaine située au 314, rue Marie-Victorin. L'exposition débutera au moment du symposium et se poursuivra jusqu'au 21 août.

Il ne manquait plus qu'une note musicale à l'événement, aussi musiciens ambulants, violonistes, guitaristes, accordéonistes et vibraphonistes seront-ils de la partie. Les



Diane Bolduc, Plaisir de peindre au jardin, aquarelle.

visiteurs baigneront dans l'ambiance des salons parisiens du 19<sup>e</sup> siècle grâce au concert *Intermezzo* offert le dimanche à 13 h 30 au parc de la Maison Louis-H.-Lafontaine. Ce concert est organisé par le Service des loisirs de la Ville de Boucherville.

Un passeport sera disponible gratuitement aux horaires du symposium au parc de la Maison Louis-H.-Lafontaine, il comprend une carte de la ville avec la situation des jardins, la liste des artistes participants, la

programmation, les consignes à respecter et la liste des généreux donateurs qui ont rendu possible ce symposium.

Pour clôturer l'événement, un vin d'honneur sera servi à 17 h au parc ou à la Maison Louis-H.-Lafontaine, selon la météo. Ce sera l'occasion de dévoiler les noms des gagnants « coup de cœur du public » pour l'artiste et le jardin du symposium, qui recevront chacun un prix de 200 \$. Informations au (450) 642-8362. \*

*Clinique Esthétique*  
**Laroche**

Soins spécialisés  
Femmes - Hommes

Depuis 1988

*La référence pour tous vos soins esthétiques*

**Épilation Laser  
F1 diode**

Refroidisseur cutané  
Sécuritaire - efficace  
Approuvé F.D.A.

**Soin corporel**

Endermologie  
Le soin anti-cellulite  
approuvé F.D.A.

**Rajeunissement  
cutané**

Microdermabrasion  
Soin Retinol  
Soin collagène

**Forfait détente**

*Certificat cadeaux*

50, de la Gabelle, suite 400, Varennes 652-0649

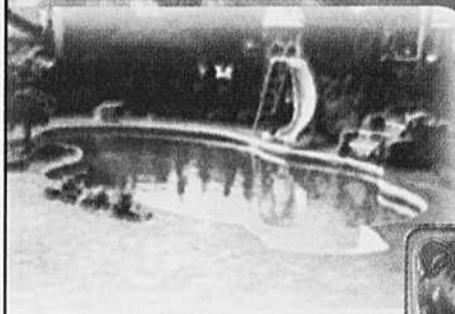
**PISCINES  
FONTAINE**



DEPUIS 1972

Venez voir notre  
**COLLECTION**  
DE PISCINES ET DE SPAS

2  
0  
0  
5



**Heure  
d'ouverture**  
Lundi au vendredi  
9h à 17h  
Samedi 9h à 16h

**SPECIAL  
POUR  
CONDOS**

742763-02-07

1231, Gay-Lussac, Boucherville Qc. (450) 655-0689  
[www.piscinesfontaine.com](http://www.piscinesfontaine.com)



**Buffet**  
**Maison de Jade**

**NOTRE PRIORITÉ, LA QUALITÉ DES METS**





**LUNDI, MARDI et MERCREDI**  
**2 POUR 13<sup>99</sup>\$** diner

Non valable les jours fériés. Ne peut être jumelé à aucune autre promotion.  
Valable jusqu'au 29 août 2005  
Sur présentation de ce coupon

1200, PLACE NOBEL, BOUCHERVILLE  
LOCAL D (AUTOROUTE 20 SORTIE 93) **655-7622**

S.V.P. Présentez votre coupon avant de commander

**Lundi et mardi soir**  
Les enfants 0 à 3 ans  
**\* GRATUIT**  
4 à 10 ans 2<sup>s</sup>

**Brunch du samedi**  
Les enfants moins de 8 ans  
**\* GRATUIT**  
\* Un adulte par enfant

**Buffet**  
Vendredi, samedi, dimanche en soirée

Crabe, calmars, crevettes, saumon, cuisses de grenouilles

**Bar à sushi**

*À volonté*

Buffet et brunch à volonté  
Concept international

**Boucherville 1200, place Nobel, local D (aut. 20 sortie 93)**

**Réservez (450) 655-7622**



De nombreuses jeunes familles choisissent Varennes

**NOUVEAUX | RÉSIDANTS**

## Varennes, lieu de prédilection pour les jeunes familles

La jeune ville de Varennes compte 20 439 habitants pour une superficie totale de 94 km<sup>2</sup> située près du fleuve Saint-Laurent et à proximité de deux axes routiers importants (l'Autoroute de l'Acier, A-30, et la 132), ce qui lui donne une grande accessibilité pour tous les types de transport : maritime, routier et ferroviaire.

Un quart de la population a moins de 14 ans, et environ les trois quarts des Varennois ont moins de 44 ans, ce qui en fait une population exceptionnellement jeune et dynamique. Beaucoup de jeunes familles ont en effet décidé de venir s'établir à Varennes pour sa quiétude et son cadre de vie agréable. On y trouve ainsi sept écoles primaires et deux écoles secondaires, plus d'une quinzaine de parcs et d'espaces verts bien aménagés, sans oublier que plus des trois quarts du territoire de Varennes sont consacrés à l'univers agricole. La proximité du fleuve, avec ses quais et rampes de mise à l'eau au parc de la Commune, et les nombreuses activités culturelles et communautaires sont également des plus attractives : les zones industrielles, agricoles, commerciales et résidentielles de Varennes cohabitent harmonieusement.

Fait non négligeable, la Ville de Varennes possède l'un des taux de taxe foncière les plus avantageux de la Rive-Sud de Montréal : l'économie varennoise est indubitablement florissante. Véritable noyau attractif d'emplois, Varennes possède l'un des plus importants parcs chimiques au Québec, regroupant plus d'une vingtaine d'entreprises établies à l'est du territoire, en bordure du fleuve. Le parc scientifique est également l'un des pôles majeurs en matière de recherche scientifique au Québec et regroupe une forte concentration de chercheurs, de scientifiques et d'ingénieurs. Les recherches portent essentiellement sur la chimie des matériaux, l'énergie, les nanotechnologies, les télécommunications et les lasers. On peut noter également le pôle des produits métalliques où Varennes est placée en tête de peloton au niveau québécois avec ses 28 entreprises, sources de près de 1500 emplois à Varennes. Plus de la moitié des 6655 personnes qui travaillent quotidiennement à Varennes exercent dans l'une de ces grappes industrielles. D'autre part, 42,1 % des emplois localisés à Varennes sont occupés par des résidents, en comptant les travailleurs à domicile. \*



Le parc de la Commune, l'un de la quinzaine de parcs que compte Varennes (photo d'archives)

## Roulez en toute quiétude...



SCAN vous permet de prendre la route en toute quiétude.



**Profitez de vos vacances !**  
Simplicité garantie

**FORFAIT d'été**

Vérification des items suivants :

- Système de refroidissement
- Climatisation / chauffage
- Accessoires électriques
- Batterie, système de charge, éclairage
- Niveau et condition des liquides
- Courroies et boyaux
- Pneus
- Freins, suspension, direction

Inspection visuelle des autres composantes  
Ancre du ou des siège(s) d'enfant  
PLUS : rotation des pneus  
Changement d'huile et de filtre moteur  
Remise à niveau des autres liquides  
et un essai routier

**99<sup>95</sup>\$\***

\* pour la plupart des modèles (Taxes en sus.)

VOUS POSSÉDEZ UNE REMORQUE ?

Vérification des items suivants (optionnelle):

- Pneus
- Roulements
- Éclairage câblage
- Freins (si équipé)

**59<sup>95</sup>\$\*\***

\*\* pour les travaux remorque (Taxes en sus.)

**UNI PRO** freins silencieux suspension injection

**PNEUS RÉGIONAL**  
96, boul. Industriel, Boucherville  
655-4322



Bob Walsh (Photo: archives)

**NOUVEAUX** | RÉSIDENTS

## Vareennes en fête

Il va être difficile de s'ennuyer cet été à Vareennes! Le service récréatif de la Ville a pensé à tous les âges... Des fêtes de quartier sont prévues pour toute la famille tous les mardis dès 18 h 30, sous le thème « Les contes imaginaires ». Elles se dérouleront au parc Pré-Vert le 5 juillet avec la famille des Pierrafeu, au parc des Ancêtres le 12 juillet avec Astérix et Obélix, au parc Ki-Rit le 26 juillet avec Blanche-Neige et les sept nains, au parc de la Source le 2 août avec Shrek et au parc Pierre-Boucher le 9 août avec Harry Potter. Une grande fête de clôture aura lieu le 21 août au parc de la Commune. Toutes ces fêtes accueilleront des structures gonflables, des ateliers thématiques, des kiosques d'animation, de bricolage, de maquillage, de jeux d'adresse, un kiosque d'histoire et de patrimoine adapté aux enfants et bien d'autres.

Pour les enfants qui ne fréquentent pas les camps de jour, une alternative se présente avec l'équipe d'animation qui sillonnera les parcs de Vareennes les lundis, mercredis et vendredis matins de 10 h à midi pour divertir les enfants de 3 à 12 ans avec divers ateliers, des chansons, du sport et bien d'autres...

La magie des marionnettes enchantera les enfants de 4 à 8 ans le mardi 19 juillet avec le théâtre de marionnettes *La Simagrée* qui présente son spectacle, *Le lapin qui voulait être roi*, au parc du Carrousel dès 18 h 30.

Pour les plus vieux, les **Judis de la Cité** enflammeront le parc de la Commune avec tous les artistes qui s'empareront de la scène les soirs de juillet et d'août dès 19 h 30. Au programme : Hugo Lapointe le 14 juillet, Véronic Dicaire le 21 juillet, les humoristes Dominic Paquet et Cathy Gauthier le 28



Des fêtes de quartier se dérouleront tous les mardis dès 18 h 30 pour toute la famille. (photo:Ville de Vareennes)

juillet, et enfin le bluesman Bob Walsh le 4 août. Les premières parties seront assurées par des artistes de la relève tels que les groupes varennois Antidote et les Sales Adjectifs, Charles Brodeur, le spectacle intitulé *Les plus grands succès de Broadway* de la troupe de danse varennoise Martine Laferrière composée de 25 danseurs, et enfin le groupe de rock Zig-Zag.

Suite à la page 10



MATIN, MIDI ET SOIR ...

- 40 pains et viennoiseries
- 60 fromages fins
- 30 gâteaux et pâtisseries maison

Ouvert tous les jours  
dès 6 h



*L'amour du pain c'est aussi:*

« Les meilleurs croissants du Québec. »

- Jean Soulard, chef exécutif, Château Frontenac
- Philippe Mollé, chroniqueur gastronomique, Le Devoir

**393, Samuel-de-Champlain, Boucherville • 655-6611**

HÔPITAL VÉTÉRINAIRE

des *Seigneuries*



**Chats • Chiens • Petits oiseaux • Lapins et fûrets**  
**Cochons d'Inde • Rats et souris**



Bienvenue à tous les nouveaux résidents

**387, Samuel de Champlain, Boucherville (450) 449-7277**

Experts en location

# LOU-TEC

**Le centre le plus complet de la région!**






*Bienvenue aux nouveaux résidents*

**LA LOCATION: la façon intelligente de faire les choses**

## LOCATION RENÉ THOMAS ET FILS INC.

2049, Marie-Victorin, Varennes (450) 652-3711  
660, chemin du Lac, Boucherville (450) 641-2660

742807-9-7

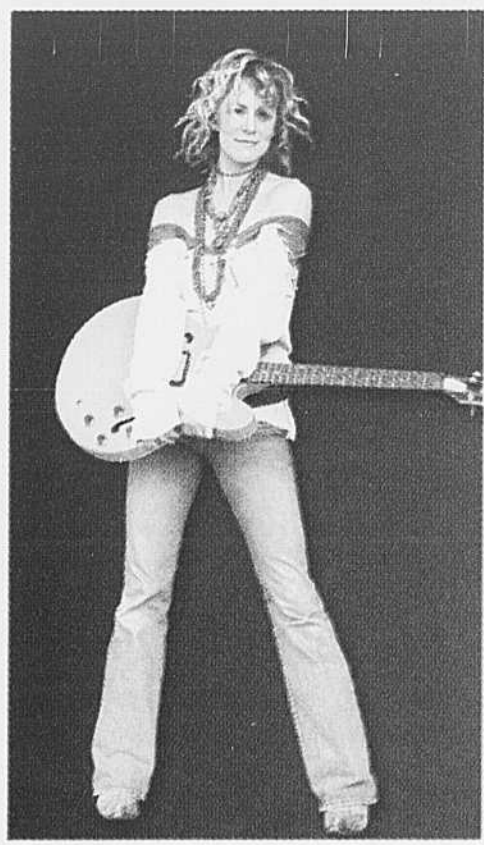
← Suite de la page 9

L'animation se déroulera sur toute la journée lors du dernier jeudi dont les festivités se termineront en beauté avec une envolée nocturne de cerfs-volants.

Après les arts de la scène, les Varennois sont invités au **Happening artistique** qui se tiendra le samedi 6 et le dimanche 7 août de 11 h à 17 h sur le parterre du Sanctuaire Mère-d'Youville. L'événement est organisé par VarennArt en collaboration avec la Ville de Varennes et la Paroisse Sainte-Anne de Varennes. Cette expo-vente d'œuvres d'art sera l'occasion pour les Varennois de rencontrer les artistes locaux et de visiter le Sanctuaire Mère d'Youville et la basilique Sainte-Anne.



Les Varennois pourront rencontrer leurs artistes locaux lors du Happening artistique des 6 et 7 août. (photo:Ville de Varennes)



Véronic Dicaire chantera le 21 juillet au parc de la Commune. (photo:Ville de Varennes)

Pour plus d'informations, appeler aux Services récréatifs et communautaires au 652-2624 poste 205 (animatrice en chef) ou au poste 202. \*

Les meilleurs **PRIX**  
Les meilleurs **SERVICES**  
La meilleure **QUALITÉ**

*Bienvenue aux nouveaux résidents*

**DÉPOSITAIRE DES PEINTURES**

LES EXPERTS EN PEINTURE

**Pas de 2e qualité**

René Thomas & Fils  
10, BEAUREGARD, VARENNES  
Tél.: (450) 652-2927  
Fax: (450) 652-4377

À l'abri des intempéries

Construction pour matériaux: épinette et bois traité. Plus rapide et fonctionnel pour préparer vos commandes et ramassez votre matériel

Électricité, Plomberie, Outillage manuel, Outillage électrique, Articles saisonnier, Automobile PERMANENT AVEC 9 COMMIS VENDEURS Matériaux et quincailleries NOUS TOTALISONS 175 ANS D'EXPÉRIENCE

**DÉPOSITAIRE DES PEINTURES**

SICO CHÂTEAU sikkens

René Thomas & Fils  
10, BEAUREGARD, VARENNES  
Tél.: (450) 652-2927  
Fax: (450) 652-4377

À l'abri des intempéries

Pour mieux vous servir!

Construction pour matériaux: épinette et bois traité. Plus rapide et fonctionnel pour préparer vos commandes et ramassez votre matériel

**On aime rendre service.**

**Coupe de matériaux**

Pliage et coupe d'aluminium

**Section matériaux**

- Livraison régulière et "boom truck"
- Service remorque disponible sans frais

En vrac: sable - pierre - poussière - terre

- Tout pour la construction
- Épinette
- Bois traité/Goodfellow
- Bardeaux de toiture
- Location d'outils artisans sur demande
- Ciment préparé en remorque (2049, Marie-Victorin)
- Pose de moustiquaire
- Coupe de vitres
- Coupe de clés

**HEURES D'OUVERTURE**

Lundi au mercredi 8h à 18h  
Jeudi, vendredi 8h à 21h  
Samedi 8h à 17h  
Dimanche 10h à 16h

Ouvert de 7h à 18h au 2049, Marie-Victorin

Centre de Rénovation

**Home hardware**

Acceptées dans plus de 900 magasins Home

Home Hardware est une entreprise canadienne, vos propres concitoyens sont propriétaires et gérants des magasins Home

# Emménager sans s'épuiser

Ouf! On est enfin déménagé! Mais, par où commencer? Comment faire vite et bien? Voici quelques trucs qui permettront d'emménager sans friser l'épuisement.

Bien entendu, lorsque tout est arrivé à bon port, il faut faire face à cette réalité traumatisante pour certains, excitante pour d'autres : il faut déballer! Priorité absolue : la cuisine. On commence par brancher les électroménagers : cuisinière, frigo (il faut toutefois attendre une heure avant de le faire, pour laisser au liquide réfrigérant le temps de se stabiliser), micro-ondes, cafetière, etc. Puis, on passe ensuite immédiatement à la salle de bains : on y installe du papier de toilette, des serviettes, du savon et le rideau de douche. Dans quelques heures, ce ne sera pas un luxe de pouvoir se rafraîchir un peu. On devrait également s'assurer de déballer rapidement les lampes pour ne pas se faire prendre par la noirceur.

Dans les chambres à coucher, on installe en priorité le lit et un rideau pour permettre de dormir dans l'intimité. On pourra s'occuper du reste du mobilier après une bonne nuit de sommeil. Dans le salon, on commence par le meuble de télévision. On localise d'abord la prise



Une des priorités une fois déménagés, est d'organiser la salle de bains. Alors, assurez-vous de laisser la boîte de serviettes, le rideau de douche, etc., à la portée de la main.

de sortie du fil de câble qui décidera de l'emplacement du téléviseur, puis on y installe les appareils stéréo. C'est maintenant le temps de s'attaquer aux boîtes : cuisine, salon, chambres à coucher. On déballe les essentielles et on se garde les moins urgentes pour les prochains jours.

Voilà! Le plus gros du travail est déjà fini! On peut alors profiter du plaisir de choisir où ira le magnifique vase égyptien ou bien cette coiffeuse qui appartenait à grand-mère... \*

*La Réussite inc.*  
(Ateliers d'études dirigées)  
(450) 655-4275

*Bienvenue à vous nouveaux arrivants!*

Chimie - Physique  
Sciences Physiques  
Mathématiques - Français  
Conversation anglaise



**La Réussite inc. c'est une chance de plus de RÉUSSIR**

Vous voulez apprendre l'anglais...

Venez à La Réussite Inc.

Vos enfants du primaire aimeraient améliorer leurs notes...

Amenez-les à La Réussite Inc.

Chimie - Sciences - Physique - Math 1 à 5 - Français - Histoire

Votre ado a besoin d'un coup de pouce...

Inscrivez-le à La Réussite Inc.

Permis du ministère  
de l'Éducation



C'est quoi La Réussite Inc.

C'est une entreprise qui offre des services éducatifs à toute personne désireuse d'améliorer ses connaissances. Plus de 35 professeurs compétents assurent un enseignement de qualité aux élèves du primaire, du secondaire, du collégial et aux adultes.

Pour information : Madame Ginette Gagnon / Marie-Claude Jannard  
Carrefour La Seigneurie, 280, Fort St-Louis, local 105, Boucherville, Québec  
Tél.: 655-4275 - Téléc.: 655-1714

Courriel: [lareussiteinc@hotmail.com](mailto:lareussiteinc@hotmail.com) Site Internet: [www.lareussite.qc.ca](http://www.lareussite.qc.ca)

## Salon Pierre Galland

COIFFURE POUR HOMMES  
du lundi au samedi  
sans rendez-vous



0 à 12 ans 12\$

13 ans et + 17\$

65 ans et + 13\$

655-7939

ESTHÉTIQUE RAYMONDE  
PHYTO-ESTHÉTIQUE  
Femme et homme

Maria Galland  
PARIS

GUINOT

Changer de peau  
c'est possible!

Spécifique visage et corps:

Complexe énergisant

Programme sur mesure  
yeux - cou - lèvres

Traitement de cellulite

Électrolyse

**AU-DELÀ DU LASER!**

ÉPILATION NOUVELLE GÉNÉRATION

Épilation par lumière intense pulsée,  
technologie de dernière génération

Spécialisée en maquillage permanent

655-5577



Les cheveux...  
dont vous avez toujours rêvé



Coupe stylisée



Texture longue durée



Coiffure haute



Technique de couleur



Défrisant permanent



Correction de couleur

Maître coloriste - styliste

**TRANSITION**

280, Fort St-Louis, Boucherville 655-3640

VIVE  
L'ÉTÉ!!!



PROLONGATION DE

LA VENTE  
PROMENADE  
ESTIVALE  
des Galeries de Varennes

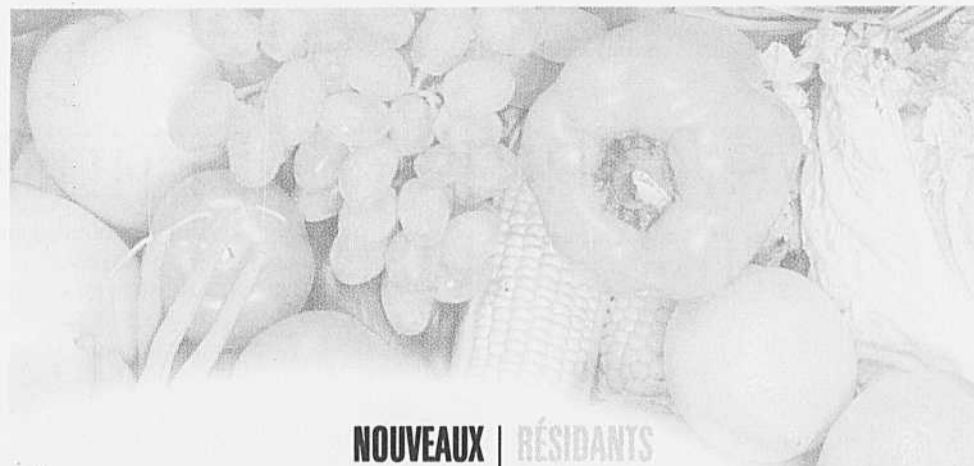
Venez profiter des rabais

JUSQU'AU  
24 JUILLET  
prochain!



Un air de famille

2020, boul. René-Gaultier



NOUVEAUX | RÉSIDANTS

Le plaisir de déguster  
des fruits et légumes BIO!

Pour beaucoup de jardiniers amateurs, l'arrivée de la saison estivale est un moment privilégié qui permet de savourer de délicieux fruits et légumes frais, et surtout bio! En effet, l'été nous donne plus facilement l'occasion de nous alimenter de fruits et légumes entièrement biologiques cultivés dans notre cour arrière ou chez un agriculteur du voisinage.

Qu'est-ce qu'un produit bio? Ce terme peut en fait s'appliquer à tout ce que nous mangeons mais, pour les légumes et les fruits, il signifie qu'ils sont issus de semences sans OGM et qu'ils poussent sans pesticides ni engrais de synthèse. Pour réussir cette prouesse, l'agriculteur doit recourir à d'autres méthodes comme la rotation des cultures, le recyclage des matières organiques, le respect des saisons, etc. Il nous est donc possible de manger des produits bio toute l'année, mais quoi de plus bio qu'un concombre ou une fraise que nous avons vus pousser juste devant notre fenêtre?

Le goût retrouvé des tomates, l'unique couleur des fruits des champs fraîchement cueillis : le soleil apporte avec lui des saveurs authentiques que nous ne retrouvons que durant cette saison toute particulière remplie de petits plaisirs intarissables. Bref, tous les amateurs l'affirment : le bio, c'est meilleur au goût, mais aussi pour la santé! De nombreuses études soulignent ainsi que les hommes et les animaux nourris avec des végétaux issus du bio possèdent une meilleure résistance aux infections.

Quoi qu'il en soit, bio ou non, il faut manger de 5 à 10 portions de fruits et légumes chaque jour. Alors, profitons de la saison pour faire des réserves au grand plaisir de notre palais.



Les herbes aromatiques...  
quel goût unique!

Romarin, basilic, thym, estragon, origan... les herbes aromatiques sont utilisées dans toutes les cuisines pour rehausser les plats de tous les jours. Or, pourquoi ne pas profiter de la saison estivale afin de cultiver ces délices et ainsi faire des réserves pour toute l'année?

Même si certaines peuvent s'accommoder d'un peu d'ombre, la plupart des herbes ont besoin de beaucoup de soleil, il est donc très profitable de cultiver ces petits plaisirs à l'extérieur de la maison. Regroupez simplement vos pots et jardinières de fines herbes dans un coin de la cour ou sur votre balcon. Déposez au fond des récipients une bonne couche de gravier. Remplissez les pots d'un mélange riche et poreux (1/3 de terreau, 1/3 de terre de jardin, 1/3 de sable), puis arrosez régulièrement avec une eau enrichie d'engrais liquide. \*

Vitrierie Landry et Fils inc. (450) 652-3959



Moustiquaires et roulettes pour porte patio

- Unité scellée
- Plexiglas pour air climatisé
- Mécanisme
- Vitre et miroir sur mesure

Venez visiter nos  
salles de montre

Boutique cadeaux  
**GRAZIA**

CHOCOLAT BELGE  
Plusieurs idées cadeaux et  
de décorations... etc  
Crabtree & Evelyn

Harrogate House (450) 652-0910

2089, Marie-Victorin, Varennes

# Verchères ou la douceur de vivre

Verchères est une petite ville d'environ 4850 habitants répartis sur près de 7300 hectares, dont 96 % de la superficie est réservée à l'agriculture. Un archipel composé de cinq îles fait également partie du territoire de Verchères qui borde la rive-sud du fleuve Saint-Laurent. La communauté agit activement pour rendre la ville vivante et agréable aux citoyens qui y demeurent. En 1999 s'est ainsi créé le comité Rues Principales de Verchères, un organisme mis sur pied dans le but de rassembler la population et divers intervenants du milieu et dont l'objectif principal est la revitalisation des lieux. Les Verchèrois sont en effet fiers de leur histoire et de leurs richesses patrimoniales composées du monument de Madeleine de Verchères, le moulin banal et ses expositions, le vieux village et ses rues étroites, le vaste et unique patrimoine architectural et la fabrique artisanale de chaloupes verchères. La fête historique *Il était une fois Verchères*, qui a lieu cette année le 21 août, illustre ce désir de faire revivre l'histoire. Verchères fait par ailleurs partie de l'Association des plus beaux villages du Québec qui a pour mission de susciter la préservation, la mise en valeur et la promotion



La paroisse Saint-François-Xavier. (photo : Comité Rues principales de Verchères)



Le moulin banal. (photo : Comité Rues principales de Verchères)



L'oriflamme de Verchères. (photo : Comité Rues principales de Verchères)

des noyaux villageois et des hameaux les plus représentatifs de l'occupation humaine sur le territoire du Québec, tant dans leurs aspects géographique qu'historique et culturel.

Les Verchèrois se font un point d'honneur également à accueillir chaleureusement les nouveaux arrivants en organisant, depuis 5 ans maintenant, une journée spéciale « Accueil aux nouveaux résidents ». Le dimanche 18 septembre, un brunch sera donc organisé à leur honneur au moulin banal, au cours duquel un tour guidé sera offert ainsi que des emballages cadeaux contenant des produits et certificats promotionnels des commerçants locaux, une trousse d'informations utiles sur la municipalité et les services courants, et plus encore, dans une ambiance des plus simple et conviviale. De plus en plus de jeunes familles commencent à s'installer depuis peu, charmés par la douceur de vivre et la beauté du décor verchèrois. \*

*lucidouce*  
fine lingerie

**Grande vente fin de saison**

- Maillots de bain
- Vêtements de croisière
- Vêtements prêts à porter, tout allés

2020, René-Gaultier,  
Varenes  
652-3531

737426-9-7

**FASCINATION**  
bijouterie • cadeaux

Dépositaire des  
bracelets  
ZOPPINI

Articles cadeaux  
Objets décoratifs  
Bijouterie sur place

**Galerias Varenes** 2020, René-Gaultier • (450) 652-2392

737409-9-7

**UNIPRIX**  
Votre voisin de quartier

Pour le service, le choix et les prix  
c'est Uniprix Jean-Philippe Paré, Marie-Claude Hamelin

- Service de livraison
- Produits naturels et homéopathiques
- Centre du diabète

POSTES CANADA / COMPAGNIE SEARS VARENES  
Pour un de ces 2 services, composez le : 652-6271

**OUVERT 7 JOURS • SOIRS**  
Du lundi au vendredi de 9 h à 21 h  
Samedi de 9 h à 18 h  
Dimanche de 9 h 30 à 18 h

**JEAN-PHILIPPE PARÉ et MARIE-CLAUDE HAMELIN**  
2020, boul. René-Gaultier, Varenes

**652-0000 ou 929-0000**

737413-9-7



# Bienvenue à Varennes!

742787-9-7

Nous souhaitons la plus cordiale bienvenue à tous les nouveaux citoyens varennois ainsi qu'à leur famille!

Le personnel de la Ville de Varennes se fera un plaisir de recevoir vos questions et requêtes au poste téléphonique 405.

Vous découvrirez en Varennes une ville dynamique offrant de nombreux services à la population dans un environnement des plus enviables. N'hésitez pas à explorer le site Internet de la Ville à l'adresse suivante : [www.ville.varennes.qc.ca](http://www.ville.varennes.qc.ca) afin de connaître les différentes activités.

De plus, nous vous invitons à passer à la réception de l'hôtel de ville récupérer une trousse conçue spécialement pour les nouveaux arrivants.

Hôtel de ville de Varennes  
175, rue Sainte-Anne  
Téléphone : (450) 652-9888

## Les conseillers municipaux



Le maire, Jean Robert



Gilles Lacroix



Raymond Choquet



Michel Lyons



Lorraine Laperrière



Michel Tremblay



René Mathieu

## PARTEZ EN TOUTE SÉCURITÉ POUR VOS VACANCES!

Dépositaire exclusif des

**PNEUS HERCULES**



**Spécial vidange d'huile + rotation des pneus 29,95\$**

Pour la plupart des voitures. Ne peut être jumelé à aucune autre promotion. Valable jusqu'au 31 août 2005.

• Pneus • suspension • mise au point  
• freins • silencieux



**Antirouille VARONEX**

Plus de 20 ans d'expérience!

LES ENTREPRISES  
**VARONEX INC**

1709 Marie-Victorin, Varennes 652-9652

742802-9-7

## NOUVEAUX | RÉSIDENTS

# Le Comité Rues principales de Verchères

Le comité Rues principales de Verchères a été mis sur pied en 1999 dans le but de revitaliser la municipalité, en créant des comités divisés en trois volets : animation et promotion; interventions physiques, et développement commercial et touristique.

Le comité animation et promotion a pour objectif, entre autres, d'assurer une animation continue des lieux à Verchères, non seulement pour rendre encore plus agréable la vie des citoyens, mais encore pour accueillir de nombreux visiteurs de passage. Parmi les réalisations de ce comité, les Verchèrois sont fiers de compter leur randonnée cycliste organisée chaque été depuis trois ans, le Cycl-O-Nature, qui permet de découvrir la partie rurale des rangs (le 7 août) : 30 km de sentiers pour les adultes, et un parcours plus court pour les plus jeunes. La fête tant attendue *Il était une fois Verchères* (21 août) permet de faire un bond dans l'histoire et ramène les visiteurs à l'époque de la Nouvelle-France. Artisans, métiers anciens et costumes traditionnels sont alors à l'honneur sur un site idéal! Le défilé de la milice remporte chaque année un vif succès. En hiver, la Fête des Joues Rouges tire profit des parcs naturels et propose des compétitions de boîtes à savon, des parcs à glissades, des promenades en traîneaux à chiens et bien d'autres activités.

Le deuxième comité concerne les interventions physiques qui vise l'amélioration de l'image de la municipalité par la réalisation de diverses interventions, telles que la Fleurie Vertchères, un événement horticole qui a lieu au printemps. La route Marie-Victorin est alors ornée de bacs et de corbeilles de fleurs, et tout au long de la journée les festivités se suivent, entre les animations pour enfants, les conférences et les tirages de prix de présence. On peut également citer, entre autres, l'illumination du parc Jean-Marie-Moreau, la réalisation de décors peints dans les vitrines d'immeubles vacants, de panneaux « Bienvenue à Verchères », ainsi que l'aménagement de la « gloriette », une aire de repos située sur la Place des Chaloupiers.

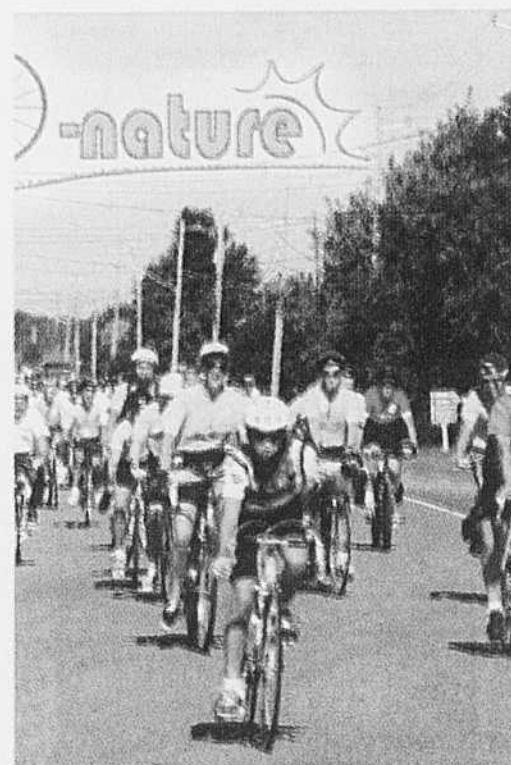
Le dernier comité voit au développement commercial et touristique. Un projet pilote voit ainsi le jour cet été avec les visites du vignoble de l'Île-Bouchard, accessible grâce à une agréable traversée du fleuve de 2 km et ce, trois fois par semaine. Des randonnées sur le fleuve sont également très appréciées depuis 2002, à bord d'un bateau hydroglisseur selon une formule « cocktail ». Un concours de photos met en valeur les richesses locales et le Méritas Entreprises encourage les commerçants à participer à l'image de qualité de la municipalité en procédant à des interventions sur leur bâtiment : affichage, aménagement paysager, rénovation de façade ou autres. \*



La gloriette. (photo : Comité Rues principales de Verchères).



La Fleurie Vertchères est un événement très apprécié des citoyens de Verchères et de leurs visiteurs. (photo : Comité Rues principales de Verchères)



La randonnée cycliste Cycl-O-Nature permet de découvrir la partie rurale de Verchères. (photo : Comité Rues principales de Verchères)

# Petit guide pratique pour le nouvel arrivant

## Verchères

La collecte de résidus domestiques se fait le même jour que la collecte des matières recyclables, le mardi dès 7 h.

La collecte des résidus dangereux est le 17 septembre de 8 h 30 à 15 h à l'usine de filtration au 533, rue de l'Aqueduc.

L'arrosage est permis de 20 h à 22 h le lundi et le jeudi pour les numéros pairs, le mardi et le vendredi pour les numéros impairs.

Deux ventes de garage sont autorisées par année, la première fin de semaine de juin et la quatrième fin de semaine d'août de 8 h à 17 h, chacun dans sa résidence. Inscription auprès du bureau de la municipalité de Verchères au 581, route Marie-Victorin (583-3307).

Les chiens doivent porter une médaille (18 \$), il est interdit d'en garder plus de deux par unité d'occupation. Ils doivent être tenus en laisse dans les espaces publics. Pas plus de deux chats également par logement, et leurs propriétaires doivent prendre les mesures nécessaires pour les garder sur leur propriété. Plus d'informations sont disponibles sur le site [www.ville.vercheres.qc.ca](http://www.ville.vercheres.qc.ca).

## Boucherville

La collecte des ordures ménagères se fait le jeudi tout au long de l'année, et une 2<sup>e</sup> collecte est organisée le lundi du 1<sup>er</sup> mai au 31 octobre, de 7 h à 18 h.

La collecte des matières recyclables est le jeudi de 7 h à 18 h.

La collecte des déchets domestiques dangereux se fait une fois par an au printemps.

L'arrosage des pelouses est permis de 20 h à 23 h le lundi et le jeudi pour les numéros pairs, le mardi et le vendredi aux mêmes heures pour les numéros impairs. L'arrosage automatique nocturne est autorisé les mêmes jours mais de 2 h à 6 h.

Les ventes de garage ne sont pas réglementées, aucune demande de permis n'est requise, mais l'affichage est interdit sur les terrains publics.



La collecte des résidus domestiques se fait une fois par semaine à Verchères, et deux fois par semaine à Boucherville et à Varennes en été.

Les chiens doivent être immatriculés chaque année (15 \$) et doivent être tenus en laisse dans les espaces publics. Il est interdit de garder plus de deux bêtes (chiens ou chats) par logement. Communiquer avec la fourrière animale si des petits animaux nuisibles ont élu domicile chez vous (mouffettes, mulots, etc.) au (514) 494-2002 ou au 1 800 561-8717. De plus amples informations sont disponibles sur le site [www.longueuil.ca](http://www.longueuil.ca) à l'arrondissement de Boucherville.

## Varennes

La collecte de résidus domestiques se fait le lundi tout au long de l'année et une 2<sup>e</sup> collecte est organisée le jeudi du 6 juin au 1<sup>er</sup> septembre, dès 7 h.

La collecte de matières recyclables est le mardi dès 7 h.

La collecte de résidus verts (branches, feuilles, gazon, résidus de jardinage...) est le jeudi du 9 mai au 17 novembre.

La collecte des résidus domestiques dangereux et des pneus se fait deux fois par an, à la mi-juin et à la mi-septembre au garage municipal au 1850, boul. Marie-Victorin.

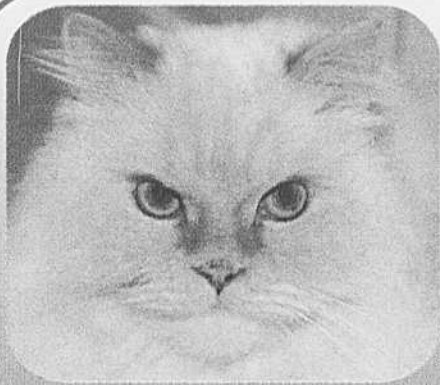
L'arrosage est permis le lundi et le jeudi de 20 h à 22 h pour les numéros pairs, le mardi et le vendredi aux mêmes heures pour les numéros impairs.

Deux ventes de garages par an « sans permis » sont organisées fin mai et mi-septembre (10 et 11). Un dépliant distribué dans les stations-services participantes indique les adresses où se tiennent ces ventes-débaras. Inscription avant le 31 août au 652-9888 poste 250 ou à [urbanisme@ville.varennes.qc.ca](mailto:urbanisme@ville.varennes.qc.ca).

Pas plus de deux chiens et de trois chats sont autorisés par unité de logement. Les chiens doivent porter une médaille dont la licence annuelle (valable du 1<sup>er</sup> mai au 30 avril) s'achète à 15 \$. Pour plus d'informations, consulter le site de la ville au [www.ville.varennes.qc.ca](http://www.ville.varennes.qc.ca). \*



Les jours d'arrosage des pelouses dépendent du numéro civique de votre domicile.



742772-9-7

## À MON CHAT

CLINIQUE VÉTÉRAIRE

POUR CHATS SEULEMENT

MÉDECINE • CHIRURGIE  
TOILETTAGE • DENTISTERIE

### NOUVEAU

Chirurgie au laser

Pour les vacances,  
réservez votre pension  
dès maintenant!

**450, de Mortagne  
Boucherville**

**Dr Rachel Frenette M.V.**

641-4003




www.amonchat.qc.ca

SPORTS OCCASIONS

NEUF - USAGÉ - CONSIGNATION - LOCATION - ACHAT - VENTE - ÉCHANGE

Prêt pour le hockey?

Venez vendre vos articles de hockey usagés


10% 20%

50% 30%

Venez voir nos spéciaux sur marchandise d'été

MISE AU POINT  
HAUT DE GAMME  
DE VOTRE VELO

10\$ DE RABAIS

Prix régulier 35\$

450, boul. de Mortagne, (biais au Kentucky) BOUCHERVILLE (641-8370)

HONDA

Produits  
Mécaniques

LA VENTE  
GÉNIES EN HERBE

TONDEUSE

HRR2162PDC

Tout équipée et convenant à votre budget

- Moteur à 4-temps Honda GCV de 5,5 ch
- 2 dans 1, passe de l'ensachage arrière au déchiquetage en un rien de temps
- Modèle à pousser

Maintenant seulement  
499\$



TAILLE BORDURES BROUSSAILLES

HHT255LTC

- Mini 4-temps GX25 de Honda, 25 cc, ST
- Poignée en boucle

399\$



GÉNÉRATRICE

EU1000iC (Inverter)

Du courant partout, en tout temps

- Moteur Honda GX à 4-temps de 2,5 ch
- Chargeur de batteries intégré 12 volts CC
- Puissance maximale de 1000 watts
- Fonctionnement ultra silencieux

Maintenant seulement  
1079\$



RIENDEAU

1855, route 132 est, Varennes  
(450) 652-3984 • (514) 875-3984  
Site web: [www.riendeausports.com](http://www.riendeausports.com)

Bienvenue aux nouveaux résidents!

742661-02-07

*Bienvenue à tous les nouveaux résidents !*

*Trois  
spécialistes  
sous un  
même toit !*



COMMANDEZ AU  
652-2929



- Service de traiteur
- Buffets chauds ou froids
- Mets cuisinés
- Pâtés, tartes et quiches
- 100% naturel sans agent de conservation

Le tout... cuisiné ici pour vous !



*Les Jardins de la Seigneurie,  
on s'y rend pour:*

- ◆ La fraîcheur des fruits et des légumes
- ◆ La qualité supérieure des produits
- ◆ Les prix plus que compétitifs
- ◆ La plus grande variété de fromage de la région
- ◆ Les pâtés et charcuteries au goût supérieur
- ◆ Vaste choix de produits du terroir
- ◆ Les grandes variétés de paniers-cadeaux et de paniers de fruits
- ◆ L'ambiance typique du marché

Votre marché d'alimentation  
depuis maintenant 20 ans



**La Boucherie du Jardin,  
le rendez-vous  
estival des amateurs  
de barbecues!**

Au menu, viandes marinées, brochettes,  
poissons frais, fruits de mer, etc.

La table est mise pour un véritable festin!



**La mission de la pâtisserie :  
satisfaire tous les palais!**

Produits exclusifs, commandes personnalisées,  
produits de qualité introuvables ailleurs,  
paniers-cadeaux et service de traiteur, autant  
d'éléments qui ont fait la renommée de la  
pâtisserie Rolland.

